

**Condicions de Participació
per al concurs de fotografia en el marc de les
“Jornades de Llengües: francès i alemany”
del Goethe-Institut Barcelona i l’Institut français de Barcelona i de l’Institut français
de Barcelona a www.goethe.de/barcelona, www.institutfrancais.es/barcelona
i Instagram**

del 17.05.2019 fins al 19.05.2019

1. Concurs

- 1.1 El Goethe-Institut Barcelona i l’Institut français de Barcelona organitzen en el marc de les “Jornades de Llengües: francès i alemany” un concurs de fotografia a www.goethe.de/barcelona i www.institutfrancais.es/barcelona i als canals d’instagram @goetheinstitut_barcelona (www.instagram.com/goetheinstitut_barcelona) i @ifbarcelona (<https://www.instagram.com/ifbarcelona/>).
- 1.2 La participació és exclusivament en línia a través d’Internet i és gratuïta per al participant (amb l’excepció de les tarifes de connexió a Internet del participant).
- 1.3 El concurs de fotografia es desenvoluparà des del 17.05.2019, 18.00 h, fins al 19.05.2019, 23.59 h. Totes les hores indicades en aquestes Condicions de Participació es refereixen a l’hora local d’Europa Central (hora d’estiu/hivern d’Europa Central, "CET"). Els horaris són vàlids tant per a www.goethe.de/barcelona.com i www.institutfrancais.es/barcelona com per a la participació a través d’Instagram.

2. Participació

- 2.1 En participar, el participant accepta expressament aquestes condicions de participació.
- 2.2 Pot participar qualsevol persona física que participi en les Jornades de Llengües: francès i alemany que se celebren el dia 17 de maig de 2019 (18-21:30h) al Goethe-Institut Barcelona i el dia 18 de maig de 2019 a l’Institut français de Barcelona. Els participants menors de 18 anys han d’assegurar-se que els seus pares o tutors legals hagin donat el seu consentiment per a participar.
- 2.3 La participació en el concurs de fotografia i les possibilitats d’èxit de la participació no depenen d’una futura compra de béns o de l’ús de serveis.
- 2.4 El concurs de fotografia està obert a totes les persones que, durant el període del concurs i d’acord amb les especificacions del Goethe-Institut Barcelona i l’Institut français de Barcelona, hagin donat el seu consentiment per a la publicació de la seva fotografia destinada al concurs (veure punt 3.3) a la plataforma Instagram.
- 2.5 La participació està subjecta a l’acceptació de les Condicions de Participació.

3. Realització i desenvolupament

- 3.1 La participació en el concurs de fotografia està subjecta al fet que el participant faci una foto digital d'una activitat durant les Jornades de Llengües: francès i alemany, organitzades pel Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona els dies 17 i 18 de maig de 2019 a les seus dels respectius instituts a Barcelona.
- 3.2 Després de la creació de la foto destinada al concurs de fotografia, el participant puja la foto a Instagram a través del seu compte Instagram i hi afegeix les següents direccions d'Instagram: @goetheinstitut_barcelona y @ifbarcelona y los siguientes hashtags: #Jornades_Goethe_Institut_Français, #goetheinstitutbarcelona, #aprendrealemany, #vivrelescultures, #aprenderfrances
- 3.3 El participant participa en el concurs de fotografia seguint les directrius del concurs de fotografia esmentades en els punts 3.1 i 3.2 i pujant la foto a Instagram. El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona es reserva el dret d'excloure del concurs les fotos o continguts il·legals, difamatoris o que danyin la imatge pública del Goethe-Institut o de l'Institut français.
- 3.4 Cada participant pot participar en el concurs de fotografia amb fins a 3 motius diferents. Totes les fotos es poden pujar entre el 17.05.2019 (18.00 h) i el 19.05.2019 (23.59 h). Les fotos pujades fora d'aquest període no es tindran en compte en el concurs de fotografia.
- 3.5 En el període comprès entre el 17.05.2019 i el 19.05.2019, un jurat constituït per empleats del Goethe-Institut Barcelona i de l'Institut français de Barcelona decidirà quines de les sis fotos participants en el concurs seran seleccionades com a guanyadores. Només una foto per participant pot ser seleccionada com a foto guanyadora.
- 3.6 Els criteris per a la selecció de les sis millors fotos són els següents: Qualitat de la foto, originalitat de la composició/contingut de la imatge, visibilitat i reconeixibilitat de les seus del Goethe-Institut Barcelona i/o de l'Institut français de Barcelona.
- 3.7 El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona concedeixen un total de sis premis als autors de les sis millors fotografies. Cada participant només pot rebre un premi.
- 3.8 Els dos premi principals d'aquest concurs de fotografia consisteixen en a) un val per a un curs d'alemany regular i programat amb un màxim de 56 unitats lectives de lliure elecció al Goethe-Institut Barcelona o b) un val per a un curs de francès regular i programat amb un màxim de 45 hores de lliure elecció al l'Institut français de Barcelona, datat en l'oferta de cursos. El segon i tercer premi del concurs de fotografia consisteix en un val de participació gratuïta en un examen oficial del Goethe-Institut Barcelona, de lliure elecció de nivell, segons les dates d'examen publicades pel Goethe-Institut Barcelona o una tarjeta de la mediateca o el pass ciné de l'Institut français de Barcelona. Cadascun d'aquests sis vals té una validesa d'un any, del 24.05.2019 al 25.06.2020.

- 3.9 Els guanyadors seleccionats del concurs de fotografia seran contactats pel Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona entre fins al 24.05.2019 a través d'un missatge privat a Instagram, identificant-los com a alumnes del Goethe-Institut Barcelona o de l'Institut français de Barcelona, matriculats en el semestre de primavera de 2019, i seran notificats. Amb la notificació del premi, el guanyador rebrà el codi de descompte (val) corresponent al premi respectiu. En el cas del Goethe-Institut Barcelona, aquest codi de descompte permet reservar el curs d'alemany seleccionat o els exàmens oficials seleccionats dins del període de validesa del val. Els participants que no hagin estat seleccionats com a guanyadors no seran notificats.

En cap cas s'abonarà l'import del premi íntegrament ni en part. El valor del val es pot compensar parcialment amb altres serveis de preu més elevat del Goethe-Institut Barcelona o de l'Institut français de Barcelona respectivament dins del període de validesa del val. El val no és transferible.

- 3.10 Si el guanyador seleccionat no respon en el termini de 7 dies al missatge privat del Goethe-Institut Barcelona o de l'Institut français de Barcelona a Instagram, el dret al premi corresponent caduca i el següent participant passa al següent lloc i serà contactat i notificat d'acord amb el procediment descrit.

4. Drets d'autor i drets personals

- 4.1 Els participants concedeixen al Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona el dret d'ús no exclusiu per a tots els tipus d'ús coneguts i desconeguts per a totes les contribucions a Instagram (fotos) creades pels participants amb la finalitat de participar en el concurs fotogràfic, sense restriccions espacials o temporals i respecte al contingut limitat al concurs fotogràfic. Això inclou, en particular, el dret a posar les fotos a la disposició del públic a Internet, inclòs el seu ús en xarxes socials (per exemple, Instagram, Facebook, Twitter i LinkedIn) i el dret a exposar-les. També és possible una nova exposició en forma de vídeo o de la denominada "Instastory". El dret d'ús es concedeix gratuïtament. El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona tenen dret a cedir els citats drets a tercers.
- 4.2 Els participants afirmen que la foto, el tema o objecte de la imatge i altres continguts que pugen a Instagram estan lliures de drets de tercers, en particular de drets d'autor, altres drets d'autor auxiliars o drets personals, i que poden disposar lliurement de la foto. Com a mesura de precaució, vostè eximeix al Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona de qualsevol reclamació de tercers basada en el fet que la garantia anterior no sigui aplicable.
- 4.3 El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona té el dret, però no l'obligació, d'utilitzar la fotografia presa pels participants. El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona nombraran als participants dins de l'àmbit de qualsevol forma d'ús.

5. Responsabilitat

- 5.1 El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona no assumeixen cap responsabilitat per la pèrdua o el caràcter incomplet de les dades transmeses pel participant, tret que la pèrdua o el caràcter incomplet es degui a un comportament intencionat o negligent per part del Goethe-Institut Barcelona o de l'Institut français de Barcelona o dels seus empleats. Això també s'aplica a la divulgació d'informació per part de tercers a causa d'errors tècnics en la transmissió de dades i/o accés no autoritzat.
- 5.2 Les següents exclusions i limitacions de responsabilitat s'aplicaran a la responsabilitat del Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona per danys i perjudicis, sense perjudici de les altres condicions legals per a reclamacions de conformitat amb el present article 5.
- 5.3 El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona tindran responsabilitat il·limitada en la mesura en què la causa del mal es basi en dol o negligència greu.
- 5.4 A més, el Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona respondran per l'incompliment d'obligacions essencials per negligència lleu, l'incompliment de la qual posi en perill la consecució de l'objecte del contracte, o per l'incompliment d'obligacions, el compliment de les quals és essencial per al correcte desenvolupament del concurs fotogràfic i en l'observança del qual es basen els participants d'acord amb les normes. En aquest cas, no obstant això, el Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona només seran responsables dels danys previsibles típics del contracte. El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona no es responsabilitzen de l'incompliment d'obligacions per negligència lleu diferents de les esmentades en les frases anteriors.
- 5.5 Les limitacions de responsabilitat esmentades anteriorment no s'aplicaran en cas de lesions a la vida, a la integritat física o a la salut, en cas d'un defecte després de l'assumpció de garanties de qualitat necessàries per a la qualitat d'un producte o en cas de defectes ocultats fraudulentament. La responsabilitat en virtut de la Llei de Responsabilitat de Productes no es veu afectada.
- 5.6 En la mesura en què la responsabilitat del Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona estigui exclosa o limitada, això també s'aplica a la responsabilitat personal dels empleats, representants i auxiliars executius del Goethe-Institut Barcelona i de l'Institut français de Barcelona.

6. Protecció de dades

- 6.1 El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona respectaran les disposicions legals de protecció de dades (RGPD).
- 6.2 Els participants accepten que el Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona emmagatzemin, processin i transmetin les dades que introdueixin amb la

finalitat de dur a terme el concurs, sempre que sigui necessari i convenient per al desenvolupament d'aquest.

- 6.3 Les dades no seran cedides a tercers per a cap altra fi.
- 6.4 Els participants poden sol·licitar en tot moment informació sobre les dades que el Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona han emmagatzemat. Els participants podran retirar el seu consentiment per a l'emmagatzematge de les seves dades en qualsevol moment i, per tant, la seva participació en el concurs.

7. Exclusió del concurs

- 7.1 Els empleats del Goethe-Institut Barcelona i de l'Institut français de Barcelona i els seus familiars estan exclosos de la participació en el concurs.
- 7.2 Queden excloses les persones que (i) proporcionin informació falsa sobre les seves dades personals, (ii) introdueixin continguts il·lícits o contradictoris a aquestes Condicions de Participació o (iii) no compleixin amb les disposicions d'aquestes Condicions de Participació o (iv) manipulin o facin un ús indegut dels equips i canals electrònics utilitzats per al concurs fotogràfic.

8. Finalització prematura del concurs

- 8.1 El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona assenyalen que la disponibilitat i el funcionament del concurs de fotografia no poden garantir-se en tots els casos. El concurs de fotografia pot ser cancel·lat o retirat a causa de circumstàncies i limitacions externes, sense que d'això puguin derivar-se reclamacions dels participants davant del Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona. Això pot incloure problemes organitzatius o tècnics, com a virus en el sistema informàtic, manipulació o errors en el maquinari i/o programari, canvis en les regles o decisions de la plataforma Instagram, etc.
- 8.2 El Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona tenen dret a cancel·lar el concurs en qualsevol moment sense previ avís i sense necessitat d'esment de motius.

9. Indicacions i condicions d'Instagram

- 9.1 A més d'aquestes Condicions de Participació, la relació entre el Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona, el Participant i Instagram es regeix per les Condicions Generals d'Instagram <https://de-de.facebook.com/help/instagram/478745558852511> i la Política de Privacitat d'Instagram: [https://help.instagram.com/519522125107875/?helpref=hc_fnav&bc\[0\]=3683906265%2077968&bc\[1\]=285881641526716](https://help.instagram.com/519522125107875/?helpref=hc_fnav&bc[0]=3683906265%2077968&bc[1]=285881641526716)
- 9.2 Els participants no podran fer valer cap reclamació contra Instagram en relació amb la seva participació en el concurs de fotografia.

- 9.3 Els participants reconeixen que aquest concurs de fotografia no està patrocinat, donat suportat o organitzat per Instagram de cap manera, ni relacionat amb Instagram de cap manera.
- 9.4 Tota la informació i les dades facilitades pels participants en el concurs de fotografia o obtingudes d'ells seran facilitades únicament al Goethe-Institut Barcelona i l'Institut français de Barcelona i no a Instagram.
- 9.5 Totes les consultes i comentaris sobre el concurs de fotografia han de dirigir-se al Goethe-Institut Barcelona o a l'Institut français de Barcelona i no a Instagram.

10. Disposicions finals

- 10.1 S'exclou el recurs legal respecte a la determinació del guanyador i els seus resultats.
- 10.2 El desenvolupament del concurs i les relacions jurídiques de les persones que participen en ell es regiran exclusivament per la legislació espanyola, independentment del lloc des del qual un participant participi en el concurs. En el cas dels consumidors, aquesta elecció de llei només s'aplica en la mesura en què el consumidor no es vegi privat de la protecció que li atorguen les normes obligatòries de protecció del consumidor de l'Estat en el qual té la seva residència habitual.
- 10.3 En el cas que alguna de les disposicions d'aquestes Condicions de Participació fora invàlida o inaplicable, la validesa de les altres disposicions no es veurà afectada.
- 10.4 Les condicions de participació estan disponibles en alemany, espanyol i català.